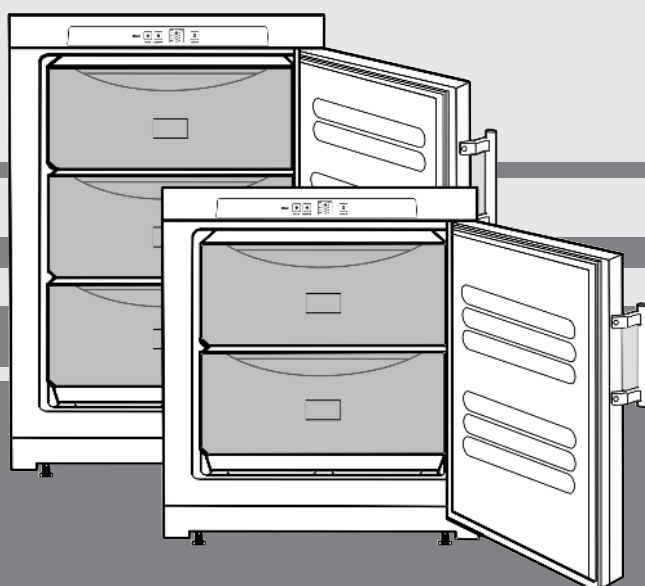


Kasutusjuhend

Lauasügavkülmik

EST



140612 **7082805 - 00**

G(P)12../GX823 ... 3

LIEBHERR

Seadme ülevaade

Sisu

1	Seadme ülevaade	2
1.1	Seadme ja varustuse ülevaade.....	2
1.2	Seadme kasutusvaldkond.....	2
1.3	Vastavus.....	2
1.4	Ülespanekumõõdud.....	3
1.5	Energia säästmine.....	3
2	Üldised ohutusjuhised	3
3	Juht- ja näiduelemendid	4
3.1	Juht- ja kontrollelemendid.....	4
3.2	Temperatuurinäidik.....	4
4	Käikuvõtmine	4
4.1	Seadme transportimine.....	4
4.2	Seadme paigaldamine.....	4
4.3	Uksepiiraja vahetamine.....	4
4.4	Pakendi utiliseerimine.....	5
4.5	Seadme ühendamine.....	5
4.6	Seadme sisselülitamine.....	5
5	Käsitsemine	5
5.1	Temperatuurinäidiku heledus.....	5
5.2	Lapselukk.....	6
5.3	Temperatuurialarm.....	6
5.4	Toiduainete külmutamine.....	6
5.5	Säilitusajad.....	6
5.6	Toiduainete sulatamine.....	6
5.7	Temperatuuri seadistamine.....	6
5.8	SuperFrost.....	7
5.9	Sahtlid.....	7
5.10	Riiulid.....	7
5.11	VarioSpace.....	7
6	Hooldus	7
6.1	Käsitsi ülessulamine.....	7
6.2	Seadme puhastamine.....	8
6.3	Klienditeenindus.....	8
7	Rikked	8
8	Kasutusest kõrvaldamine	9
8.1	Seadme väljalülitamine.....	9
8.2	Kasutusest kõrvaldamine.....	9
9	Seadme utiliseerimine	9

Tootja tegeleb pidevalt kõigi tüüpide ja mudelite edasiarendamisega. Seetõttu palume teilt mõistvat suhtumist, kui jätame endale kuju, varustuse ja tehnoloogia muutmise õiguse.

Et oma seadme kõiki eeliseid tundma õppida, lugege palun käesolevas juhendis äratoodud juhised hoolikalt läbi.

Juhend kehtib erinevatele mudelitele, seetõttu võib esineda kõrvalekaldeid. Lõigud, mis kehtivad ainult teatud kindlate seadmete kohta, on tähistatud tärniga (*).

Tegevuskorraldused on tähistatud ►-ga, tegevuse tulemused ▷-ga.

1 Seadme ülevaade

1.1 Seadme ja varustuse ülevaade

Märkus

► Riiulid, sahtlid või korvid on tarneseisundis paigutatud optimaalset energiatõhusust silmas pidades.

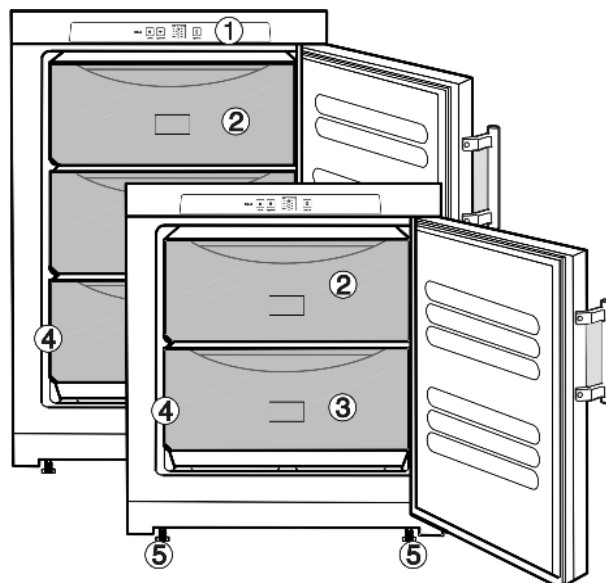


Fig. 1

- | | |
|--------------------------------|----------------|
| (1) Juht- ja kontrollelemendid | (4) Tüübisilt |
| (2) VarioSpace | (5) Seadejalad |
| (3) Sahtel | |

1.2 Seadme kasutusvaldkond

Seade sobib eranditult kodumajapidamistes või sarnases tingimustes toiduainete jahutamiseks. Selleks on nt kasutamine

- personalile ettenähtud köökides, hommikusöögiga majutusasutustes,
- külaliste poolt maamajades, hotellides, motellides ning teistes majutusasutustes,
- toilitustuses või sarnase teenindusega hulgimüügis

Kasutage seadet eranditult kodumajapidamise raames. Kõik muud kasutusviisid on keelatud. Seade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide ega teiste sarnaste meditsiinitorude direktiivi 2007/47/EG alla langevate ainete ning toodete jahutamiseks või säilitamiseks. Seadme väärstarbeline kasutamine võib põhjustada säilitatavate toodete kahjustumist või tuua kaasa nende roiskumise. Lisaks eelnevale ei sobi seade käitamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Seade on mõeldud kliimaklassist sõltuva piiratud välistemperatuuri käes kasutamiseks. Teie seadme kliimaklass on trükitud tüübisildile.

Märkus

► Pidage äratoodud ümbrustemperatuuridest kinni, sest vastasel juhul jahutusvõimsus väheneb.

Kliimaklass	ümbrustemperatuuridele
SN, N	kuni 32 °C
ST	kuni 38 °C
T	kuni 43 °C

Seadme laitmatu talitlus on tagatud kuni madalaima ümbrustemperatuurini 5 °C.

1.3 Vastavus

Külmaineringlus on tiheduse suhtes üle kontrollitud. Seade vastab üldtunnustatud ohutusnõuetele ja EÜ direktiividele 2006/95/EÜ, 2004/108/EÜ, 2009/125/EÜ ning 2010/30/EÜ.

1.4 Ülespanekumõõdud

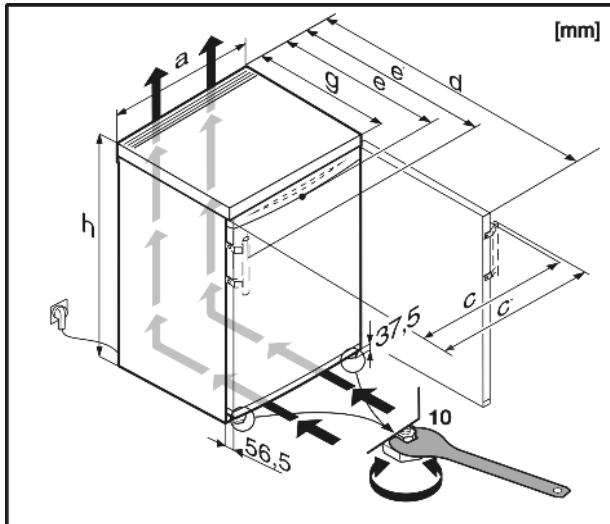


Fig. 2

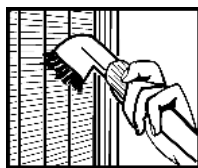
Mudel	h	a	g	e	e'	d	c	c'
G(P)12	851	553	611	624	653	1129	563	592
G1213	851	553	611	624	—	1129	563	—
GX823	631	553	611	624	653	1129	563	592

1.5 Energia säästmine

- Veenduge, et ruum on püsivalt hästi ventileeritud. Ärge katke ventilatsioonivasid või -võresid kinni.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte, pliidi, küttekeha jms lähedusse.
- Energiatarve sõltub paigaldustingimustest nagu nt ümbrustemperatuurist (vt. 1.2).
- Avage seade võimalikult lühikeseks ajaks.
- Mida madalamaks temperatuur seatakse, seda suurem on energiatarve.
- Säilitage kõiki toiduaineid korralikult pakendatuna ja kaetuna. Sedasi välditakse härmatise teket.
- Kui seadmesse on tekkinud paks härmatisekiht: Sulatage seade üles.

Tolmusadestised suurendavad energia-
tarvet:

- Puhastage külmamasin koos soojusvahetiga - metallvõre seadme tagaküljel - kord aastas tolmust.



2 Üldised ohutusjuhised

Ohud kasutajale:

- Antud seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (ka lastele), kellel esineb füüsilisi, sensoorseid või mentaalseid häireid või isikutele, kellel puuduvad seadme kasutamiseks piisavad kogemused ja oskused. Seda välja arvatud juhul, kui isik, kes vastutab nimetatud isikute rühma kuuluva isiku ohutuse eest, õpetab seadme kasutamist või seadet kasutatakse esialgu järevalve all. Hoidke lastel silma peal, et nad seadmega ei mängiks.
- Seadme vooluvõrgust eraldamisel haarake alati pistikust kinni. Ärge tõmmake kaablist.
- Tõmmake veajuhtumi korral võrgupistik või lülitage kaitse välja.
- Ärge kahjustage võrguühendusjuhete. Ärge käituge seadet defektse võrguühendusjuhtmega.

- Seadme remonditööd ja muud sekkumist ning ja võrguühendusjuhtme väljavahetamist tohib teostada üksnes klienditeenindus või selleks vastava väljaõppe saanud oskuspõhine personal.
- Monteerige ja ühendage seade vooluvõrku üksnes vastavalt juhendis esitatud andmetele.
- Hoidke käesolev juhend hoolikalt alles ning andke see seadme üleandmisel järgmisele omanikule edasi.

Tulekahju oht:

- Seadmes sisalduv külmaaine R 600a on keskkonnasõbralik, kuid süttimisvõimeline. Väljatungiv külmaaine võib põlema süttida.
 - Külmaaine torustikku ei tohi kahjustada.
 - Seadme sees ei tohi kasutada lahtist tuld ega süttimisallikaid.
 - Seadme sees ei tohi kasutada elektriseadmeid (nt aurupuhasteid, kütteseadmeid, jäätisevalmistajat jne).
 - Külmaaine lekkimise korral: Kõrvaldage väljatungimiskoha lähedusest lahtine tuli ning süütamisallikad. Ventileerige korralikult ruumi. Teavitage klienditeenindust.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid või süttivaid aineid, nt butaani, propaani, pentaani jne sisaldavaid aerosoolpudeleid. Sellised aerosoolpudelid tunneb ära neile trükitud sisaldusainete ja leegisümboli järgi. Võimalikud väljatungivad gaasid võivad elektriliste koostedetailide tõttu süttida.
- Hoidke põlevad küünlad, lambid ja muud lahtise leegiga esemed seadmest eemal, et need ei saaks seadmest tulekahju põhjustada.
- Säilitage kanged alkoholi ainult tihedalt suletuna ja püstiasendis. Võimalik väljatungiv alkohol võib elektriliste koostedetailide tõttu süttida.

Alla- ja ümberkukkumisoht:

- Ärge väärkasutage soklit, sahtleid, ukse jms astmelauana ega toetuspinna. See kehtib laste kohta.

Toidumürgituse oht:

- Ärge tarvitage üle aja säilitatud toiduaineid.

Külmetushaavade, tuimuse ja valude oht:

- Vältige naha pidevat kontakti külmade pindadega ning külmade või külmutatud esemetega või võtke tarvitusele kaitsemeetmed, nt kasutage kaitsekindaid. Jäätist, eriti mahajäätist või jäätisekuubikuid ei tohi kohe ja liiga külmalt tarvitada.

Järgige vastavasisulisi juhised teistes peatükkides:

	GEFAHR	tähistab vahetult ohtlikku olukorda, mis toob eiramise korral kaasa surma või rasked kehavigastused.
	WARNUNG	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa surma või rasked kehavigastused.
	VORSICHT	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa kerged või keskmise tugevusega kehavigastused.
	ACHTUNG	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa materiaalseid kahjusid.
	Hinweis	tähistab kasulikke juhiseid ja vihjeid.

Juht- ja näiduelemendid

3 Juht- ja näiduelemendid

3.1 Juht- ja kontrollelemendid

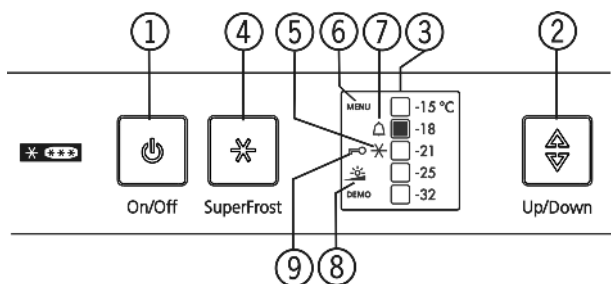


Fig. 3

- | | |
|------------------------|----------------------|
| (1) On/Off-klahv | (6) Menüü sümbol |
| (2) Seadistusklahv | (7) Alarmi sümbol |
| (3) Temperatuurinäidik | (8) Heleduse sümbol |
| (4) SuperFrost-klahv | (9) Lapseluku sümbol |
| (5) SuperFrosti sümbol | |

3.2 Temperatuurinäidik

Normaalrežiimis kuvatakse:

- etteseadistatud külmutustemperatuur

Temperatuurinäidik vilgub:

- muudetakse temperatuuriseadistust
- pärast sisselülitamist pole temperatuur piisavalt madal
- temperatuur on mitme kraadi võrra tõusnud

4 Käikuvõtmine

4.1 Seadme transportimine



ETTEVAATUST

Vigastuste ja kahjustuste oht valesti transportides!

- ▶ Transportige seadet pakitult.
- ▶ Transportige seadet püstises asendis.
- ▶ Ärge transportige seadet üksinda.

4.2 Seadme paigaldamine



HOIATUS

Tulekahju oht niiskuse tõttu!

Kui voolu all olevad osad või võrguühendusjuhe niiskeks läheb, siis võib tekkida lühis.

- ▶ Seade on töötatud välja suletud ruumides kasutamiseks. Ärge kasutage külmikut õues, niiskes ega veepritsmete läheduses.



HOIATUS

Tulekahju oht lühise tõttu!

Kui seadme või mõne teise seadme võrgukaabel/pistik puutub vastu seadme tagaseina, siis võib võrgukaabel/pistik seadme vibreerimise tõttu kahjustada saada nii, et tekib lühis.

- ▶ Pange seade nii üles, et see ei puudutaks pistikuid ega võrgukaableid.
- ▶ Ärge ühendage seadet ega teisi seadmeid seadme tagaosa piirkonnas asuvasse pistikutesse.



HOIATUS

Tulekahju oht külmaaine tõttu!

Seadmes sisalduv külmaaine R 600a on keskkonnasõbralik, kuid süttimisvõimeline. Väljatungiv külmaaine võib põlema süttida.

- ▶ Vältige külmaringluse torustiku kahjustamist.



HOIATUS

Tulekahju ja kahjustuste oht!

- ▶ Külmikule ei tohi asetada soojust eraldavaid seadmeid nagu nt mikrolaineahju, rösterit jms!



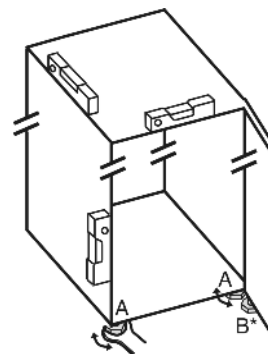
HOIATUS

Tulekahju- ja kahjustuste oht blokeeritud ventilatsioonivad tõttu!

- ▶ Hoidke ventilatsioonivad alati vabad. Hoolitsege alati hea ventilatsiooni eest!

- Seadme esinevate kahjustuste korral tuleb enne seadme ühendamist pöörduda viivitamatult seadme tarnija poole.
- Paigalduskoha põrand peab olema horisontaalne ja sile.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte, pliidi, küttekeha jms lähedusse.
- Optimaalseks paigalduskohaks on kuiv ja hästi ventileeritud ruum.
- Paigaldage seade alati tagaküljega vahetult vastu seina.
- Seadet tohib nihutada ainult täitmata seisundis.*
- Ärge paigaldage seadet ilma abiliseta.
- Seadme paigaldusruum peab olema normi EN 378 kohaselt iga 8 g külmaaine R 600a kohta 1 m³ ruumalaga. Kui paigaldusruum on väiksem, siis võib külmaringluse lekke korral moodustuda süttimisohulik gaasi-õhu segu. Külmaaine kogus on esitatud seadme sisemuses asuval tüübisildil.

- ▶ Võtke ühenduskaabel seadme tagaseinalt maha. Eemaldage seejuures kaablihoidik, sest vastasel juhul tekib vibratsioonimüra!
- ▶ Eemaldage kõik transpordikaitsme detailid.
- ▶ Utiliseerige pakend. (vt. 4.4)
- ▶ Joondage seade kaasasoleva lihtvõtmega seadejalgade (A) kaudu ning vesiloodi kasutades stabiilselt ja horisontaalselt välja.



Märkus

- ▶ Puhastage seade (vt. 6.2) .

Kui seade paigaldatakse väga niiskesse ümbruskonda, siis võib selle välisküljele tekkida kondensvesi.

- ▶ Veenduge, et paigalduskohas oleks alati hea ventilatsioon.

4.3 Uksepiiraja vahetamine*

Vajadusel saate piiraja asukohta muuta.

Tehke kindlaks, et järgmised tööriistad on käepärast:

- Kaasasolev lihtvõti
- Vaj. teine isik montaažitöödeks



ETTEVAATUST

- Vigastusohut ukse väljapöördumisel!
- ▶ Hoidke ust hästi kinni.
 - ▶ Asetage uks ettevaatlikult maha.

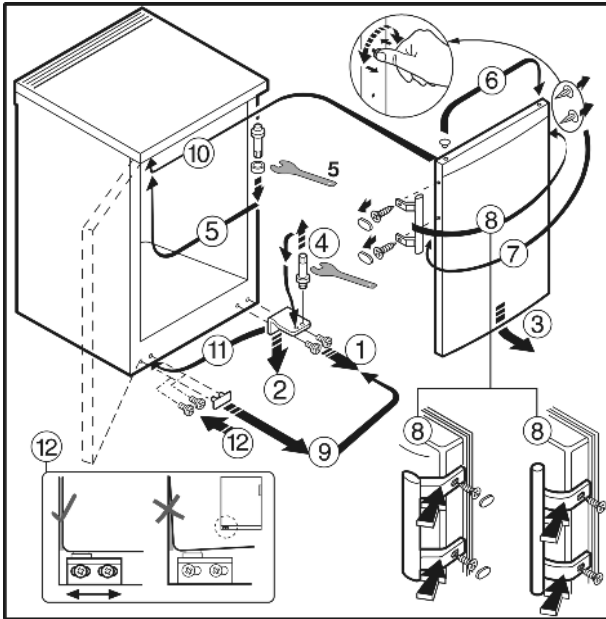


Fig. 4 Uksekäepidemega seadmete puhul

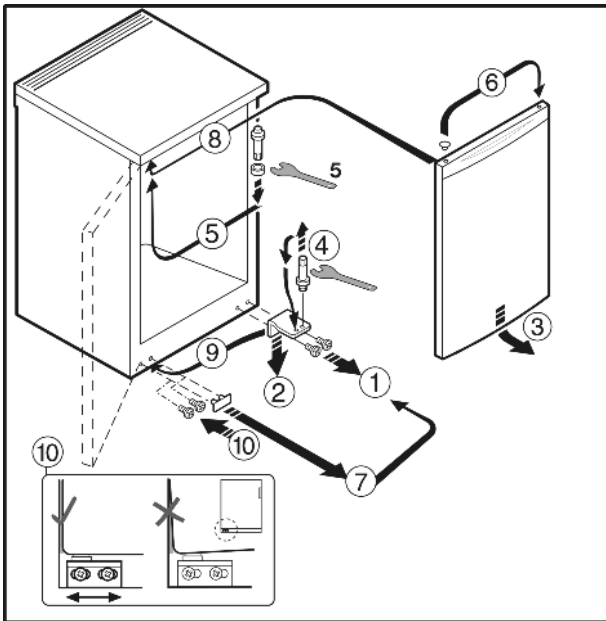


Fig. 5 Uksekäepidemeta seadmete puhul

- ▶ Toimige graafilisel joonisel esitatud positsiooninumbrite järjekorras.

4.4 Pakendi utiliseerimine



HOIATUS

- Lämbumisoht pakendimaterjali ja kilede tõttu!
- ▶ Ärge lubage lastel pakendimaterjaliga mängida.

Pakend on valmistatud taaskäideldavast materjalist:

- Lainepapp/papp
- Vahtpolüstüroolist detailid
- Polüetüleenist kiled ja kotid



- Polüpropüleenist sidumisliindid
- Polüetüleenist klaasiga naeltega koostatud puitraam*
- ▶ Viige pakendimaterjal ametlikku jäätmekogumispunkti.

4.5 Seadme ühendamine

TÄHELEPANU

Elektronika kahjustamise oht!

- ▶ Ärge kasutage sildalaldeid (alalisvoolu muundamine vahelduv- või pöördivooluks) ega energiasäästupistikuid.



HOIATUS

Tulekahju ja ülekuumenemise oht!

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega jaotuskarpe.

Paigalduskoha vooluliik (vahelduvvool) ja pinget peavad vastama tüübisildil esitatud andmetele (vt. Seadme ülevaade).

Pistikupesa peab olema eeskirjadekohaselt maandatud või elektriliselt kaitsmega kaitsitud. Kaitsme rakendusvool peab jääma vahemikku 10 A kuni 16 A.

See peab olema kergesti ligipääsetav, et seadme saaks hädaolukorras kiiresti voolutoitest eraldada. Pistikupesa peab paiknema väljaspool seadme tagaküljepiirkonda.

- ▶ Kontrollige elektriühendust.
- ▶ Pistke pistik vooluvõrku.



4.6 Seadme sisselülitamine

- ▶ Vajutage On/Off-klahvi Fig. 3 (1).
- ▶ Seade on sisse lülitatud. Temperatuurinäidik ja alarmi sümbol Fig. 3 (7) vilguvad, kuni temperatuur on piisavalt madal.
- ▶ Kui displei näitab kirjet "DEMO", siis on esitlusmoodus aktiveeritud. Pöörduge klienditeeninduse poole.

5 Käsitsemine

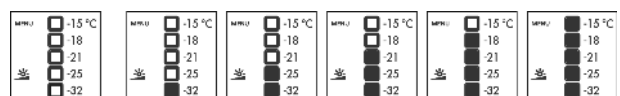
5.1 Temperatuurinäidiku heledus

Temperatuurinäidiku heledust on võimalik paigaldusruumi valgustingimustega sobivaks kohandada.

5.1.1 Heleduse seadistamine

Taustavalgustust saab kas välja lülitada või ühele 5-st astmest seada. Tehasest on taustavalgustus välja lülitatud.

- ▶ Seadistusrežiimi aktiveerimine: Vajutage u 5 sek SuperFrost-klahvi Fig. 3 (4).
- ▶ Menüü sümbol Fig. 3 (6) põleb ja lapseluku sümbol Fig. 3 (9) vilgub.
- ▶ Vajutage heledusefunktsiooni ettekutsumiseks seadistusklahvi Fig. 3 (2).
- ▶ Lapseluku sümbol Fig. 3 (9) kustub ja heleduse sümbol Fig. 3 (8) vilgub.
- ▶ Kinnitamiseks: Vajutage hetkeks SuperFrost-klahvi Fig. 3 (4).
- ▶ Heleduse sümbol Fig. 3 (8) põleb.



- ▶ Valige seadistusklahviga Fig. 3 (2) kas "väljas" või soovitud heledus. Mida rohkem välju temperatuurinäidikul põleb, seda heledam. Põlevate väljade puudumine tähendab "väljas".
- ▶ Kinnitamiseks: Vajutage SuperFrost-klahvi Fig. 3 (4).

Käsitsemine

- ▷ Heleduse sümbol *Fig. 3 (8)* vilgub.
- ▷ Heledus on seadistatud uue väärtuse peale.
- ▶ Seadistusrežiimi deaktiveerimine: Vajutage On/Off-klahvi *Fig. 3 (1)*.

-või-

- ▶ Oodake 5 min.

- ▷ Heleduse sümbol *Fig. 3 (8)* ja menüü sümbol *Fig. 3 (6)* kustuvad.
- ▷ Temperatuurinäidikul näidatakse taas temperatuuri.

5.2 Lapselukk

Lapselukuga on võimalik tagada, et lapsed mängides seadet ettekatsematult välja ei lülitaks.

5.2.1 Lapseluku sisselülitamine

- ▶ Seadistusrežiimi aktiveerimine: Vajutage u 5 sek SuperFrost-klahvi *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Menüü sümbol *Fig. 3 (6)* põleb ja lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* vilgub.
- ▶ Vajutage lapseluku funktsiooni ettekatsumiseks hetkeks SuperFrost-klahvi *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* põleb. Temperatuurinäidikul põlevad LEDid -15 °C ja -21 °C.



- ▶ Vajutage lapseluku sisselülitamiseks hetkeks SuperFrost-klahvi *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* vilgub. LEDid -15 °C ja -21 °C kustuvad.
- ▶ Seadistusrežiimi deaktiveerimine: Vajutage On/Off-klahvi *Fig. 3 (1)*.

-või-

- ▶ Oodake 5 min.

- ▷ Menüü sümbol *Fig. 3 (6)* kustub ja temperatuurinäidikul näidatakse taas temperatuuri. Lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* põleb.

5.2.2 Lapseluku väljalülitamine

- ▶ Seadistusmooduse aktiveerimine: Vajutage u 5 sek SuperFrost-klahvi *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Menüü sümbol *Fig. 3 (6)* põleb ja lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* vilgub.
- ▶ Vajutage lapseluku funktsiooni ettekatsumiseks hetkeks SuperFrost-klahvi *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* põleb. Temperatuurinäidikul põleb LED -18 °C.



- ▶ Vajutage lapseluku väljalülitamiseks hetkeks SuperFrost-klahvi *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* vilgub.
- ▶ Seadistusmooduse deaktiveerimine: Vajutage On/Off-klahvi *Fig. 3 (1)*.

-või-

- ▶ Oodake 5 min.

- ▷ Menüü sümbol *Fig. 3 (6)* kustub ja temperatuurinäidikul näidatakse taas temperatuuri. Lapseluku sümbol *Fig. 3 (9)* enam ei põle.

5.3 Temperatuurialarm

Samaaegselt vilguvad temperatuurinäidik ja alarmisümbol *Fig. 3 (7)*.

Alarmi sümbol *Fig. 3 (7)* kustub ja temperatuurinäidik lõpetab vilkumise, kui temperatuur on taas piisavalt madal.

5.4 Toiduainete külmutamine

24 tunni jooksul võib külmkambrisse panna ainult niimitu kg värskeid toiduaineid, kui on külmiku tüübisildil (vt. Seadme ülevaade)"Külmutusvõimsus ... kg/24h" näidatud.

Sahtleid võib koormata igaüht max 25 kg külmutatavate toiduainetega, riuleid igaüht max 35 kg-ga.



ETTEVAATUST

Vigastusohht klaasikildude tõttu!

Joogipudelid ja joogipurgid võivad külmutamisel lõhkeda. See kehtib eriti süsihappegaasi sisaldavate jookide kohta.

- ▶ Ärge külmutage joogipudeleid ega joogipurke!

Selleks, et toiduained kiiremini läbi külmuksid, ei tohiks ühe portsjoni kohta ületada järgmiseid koguseid:

- puu-, juurvili kuni 1 kg
- liha kuni 2,5 kg
- ▶ Pakendage toiduained portsjoneeritult külmutuskottidesse, taaskasutatavasse plast-, metall või alumiiniumanumatesse.

5.5 Säilitusajad

Erinevate toiduainete orienteeruvad säilimistähtajad:

Jäätis	2 kuni 6 kuud
Vorst, sink	2 kuni 6 kuud
Leib, küpsetised	2 kuni 6 kuud
Uluki-, sealiha	6 kuni 10 kuud
Rasvane kala	2 kuni 6 kuud
Lahja kala	6 kuni 12 kuud
Juust	2 kuni 6 kuud
Linnu-, veiseliha	6 kuni 12 kuud
Juur-, puuvili	6 kuni 12 kuud

Esitatud säilitusajad on orienteeruva iseloomuga.

5.6 Toiduainete sulatamine

- toatemperatuuril
- mikrolaineahjus
- ahjus/konveksiooniahjus
- ▶ Külmutage sulatatud toiduaineid uuesti ainult erandjuhtudel.

5.7 Temperatuuri seadistamine

Soovitav temperatuuriseadistus: -18 °C

Temperatuuri on võimalik jooksvalt muuta. Pärast -32 °C seadistuse saavutamist alustatakse taas -15 °C pealt.

- ▶ Temperatuurifunktsiooni ettekatsumine: Vajutage üks kord seadistusklahvi *Fig. 3 (2)*.

▷ Temperatuurinäidikul vilgub aktuaalse temperatuuri LED.

- ▶ Vajutage niimitu korda seadistusklahvi *Fig. 3 (2)*, kuni soovitud temperatuuri LED põleb.

Märkus

- ▶ Seadistusklahvi pika vajutamisega seadistatakse väikese temperatuurivahemiku (nt: -15 °C ja -18 °C) piires ette külmem väärtus. Temperatuurinäidikul põleb siis järgmiselt madalama temperatuurivahemiku LED.

5.8 SuperFrost

Peale selle tekib juba külmutatud toidul "külmareserv". Seetõttu jäävad toiduained külmiku sulatamisel pikemat aega külmutatud olekusse.

24 tunni jooksul võib külmkambrisse panna ainult niimitu kg värsked toiduained, kui on külmiku tüübisildil "Külmutusvõimsus ... kg/24h" näidatud. See maksimaalne kogus on erinevatel mudelitel ja kliimaklassidel erinev.

Olenevalt sellest, kui palju värsked toiduained külmutada tuleb, peate SuperFrosti varakult sisse lülitama: külmutatavate toiduainete väiksema koguse puhul u 6h, külmutatavate toiduainete maksimaalse koguse puhul 24h enne toiduainete sissepanemist.

SuperFrosti ei pea järgnevatel juhtudel sisse lülitama:

- juba külmutatud toodete külmikusse asetamisel
- kuni u 1 kg värskete toiduainete külmutamisel päevas

5.8.1 SuperFrostiga külmutamine

- ▶ Vajutage hetkeks SuperFrost-klahvi Fig. 3 (4).
- ▷ SuperFrost sümbol Fig. 3 (5) põleb.
- ▷ Külmutustemperatuur langeb, seade töötab suurimal külmutusvõimsusel.

Märkus

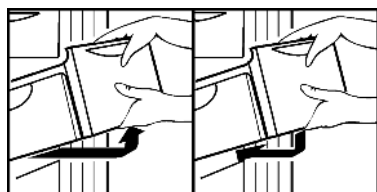
- ▶ Klahvi SuperFrost vajutamisel võib kompressor sisseehitatud lülitusviivituse tõttu kuni 8 minutit hiljem sisse lülituda. See viivitus pikendab kompressori eluiga.

Külmutatavate toiduainete väikese koguse puhul:

- ▶ Oodake u 6 h.
- ▶ Pange pakendatud toiduained alumistesse sahtlitesse. Külmutatavate toiduainete maksimaalse koguse puhul (vt tüübisilti):
- ▶ oodake u 24 h.
- ▶ Võtke kõige alumine sahtel välja ja pange toiduained vahetult seadmesse, et nad puutuksid vastu põrandat või külgsseinu.
- ▷ SuperFrost lülitub u 65 h möödudes automaatselt välja.
- ▷ Kui külmutamine on lõpetatud, siis SuperFrosti sümbol Fig. 3 (5) kustub.
- ▷ Temperatuurinäidikul põleb normaalrežiimi jaoks etteseadistatud temperatuurivahemik.
- ▶ Pange toiduained sahtlisse ja lükake see uuesti sisse.
- ▷ Külmik töötab energiasäästlikul normaalrežiimil edasi.

Energia säästmiseks võib Superfrosti ka enne 65 tunni möödumist välja lülitada, vajutades klahvi SuperFrost Fig. 3 (4). Lülitage SuperFrost välja ainult siis, kui temperatuur on -18 °C või külmem.

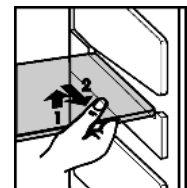
5.9 Sahtlid



- ▶ Külmutatavate toiduainete säilitamiseks vahetult riulitel: Tõmmake sahtel ette ja tõstke välja.

5.10 Riulid

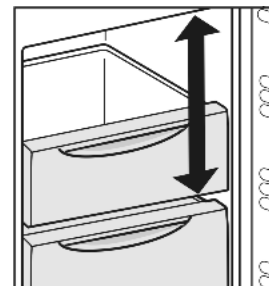
- ▶ Riuli väljavõtmiseks: tõstke ees üles ja tõmmake välja.
- ▶ Riuli taaspaigaldamiseks: lükake see lihtsalt kuni lõpuni sisse.



5.11 VarioSpace

Te võite lisaks sahtlitele ka riulid välja võtta. Nii saate suuremate toiduainete jaoks ruumi. Linnuliha, liha, suuri ulukiliha tükke ja kõrgeid taigatooteid võib külmutada ning kasutada toiduvalmistamisel terveksena.

- ▶ Sahtleid võib koormata igaüht max 25 kg külmutatavate toiduainetega, riuleid igaüht max 35 kg-ga.



EST

6 Hooldus

6.1 Käsitsi ülessulatamine

Härmatise- või jääkiht tekib moodustub kiiremini, kui seadet sageli avatakse või sisse pandud toiduained on soojad. Paksem jääkiht suurendab aga energiatarvet. Seetõttu tuleb seade regulaarselt üles sulatada.



ETTEVAATUST

Vigastuste ja kahjustuste oht kuuma auru tõttu!

- ▶ Ärge kasutage sulatamiseks elektrilisi kütte- või aurupuhas- tussaadmeid, lahtisi leeke ega sulatuspihuseid.
- ▶ Ärge eemaldage jääd teravate esemetega.

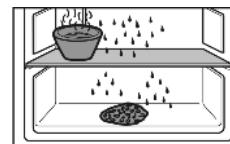
- ▶ Lülitage päev enne ülessulatamist SuperFrost sisse.
- ▷ Külmutatud toidul on olemas "külmareserv".
- ▶ Lülitage seade välja.
- ▷ Temperatuurinäidik kustub.

- ▶ Tõmmake võrgupistik või lülitage kaitse välja.
- ▶ Võtke külmutatud toiduained, vajadusel koos riuliga, külmkambrist välja, mähkige ajalehepaberi või teki sisse ja säilitage jahedas kohas.

- ▶ Asetage keskmisele riulile kaus kuuma, kuid mitte keeva veega.

-või-

- ▶ Täitke mõlemad alumised sahtlid pooleldi leige veega ja asetage seadmesse.



- ▷ See kiirendab ülessulatamist.
- ▷ Sulatusvesi kogutakse sahtlitesse.
- ▶ Jätke seadme uks ülessulamise ajaks lahti.
- ▶ Võtke lahtitunud jäätükid välja.
- ▶ Koguge sulatusvett švammi või rätikuga vajadusel mitu korda.
- ▶ Puhastage seade ära. (vt. 6.2)

6.2 Seadme puhastamine



ETTEVAATUST

Vigastuste ja kahjustuste oht kuuma auru tõttu! Kuum aur võib kahjustada pealispindu ning põhjustada põletusi.

- ▶ Ärge kasutage aurupuhasteid!

TÄHELEPANU

Vale puhastamine kahjustab seadet!

- ▶ Ärge kasutage kontsentreeritud puhastusvahendit.
- ▶ Ärge kasutage küürivaid või kraapivaid svamme ega terasvilla.
- ▶ Ärge kasutage kangeid, küürivaid, liiva, kloriide, kemikaale ega happeid sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage keemilisi lahusteid.
- ▶ Ärge kahjustage ega eemaldage seadme sisemuses olevat tüübisilti. See on klienditeeninduse jaoks väga tähtis.
- ▶ Ärge rebige, murdke või kahjustage kaableid ega muid koostedetaile.
- ▶ Ärge laske puhastusveel äravoolurenni, ventilatsioonivõrre ja elektriosadesse tungida.
- ▶ Kasutage pehmeid puhastuslappe ning neutraalse pH-väärtusega universaalpuhastusaineid.
- ▶ Kasutage seadme sisemuses ainult toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

- ▶ Tühjendage seade.
- ▶ Tõmmake võrgupistik välja.



- ▶ Puhastage **plastmassist välis- ja sisepinnad** leige vee ning vähese pesuvahendi lahusega käsitsi.

Pärast puhastamist:

- ▶ Hõõruge seade ja varustusdetailid lapiga kuivaks.
- ▶ Ühendage seade uuesti vooluvõrku ja lülitage sisse.

6.3 Klienditeenindus

Kontrollige esmalt, kas Te saate vea iseseisvalt kõrvaldada. (vt. Rikked). Kui mitte, siis pöörduge klienditeeninduse poole. Aadressi leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.



HOIATUS

Vigastusohu asjatundmatu remondi tõttu!

- ▶ Seadme ja võrguühendusjuhtme remonditöid ning muud sekkumist, mida pole selgesõnaliselt (vt. Hooldus) ära mainitud, laske teostada ainult klienditeenindusel.

- ▶ Lugege tüübisildilt maha seadme nimetus *Fig. 6 (1)*, teenindusnr *Fig. 6 (2)* ja seerianr *Fig. 6 (3)*. Tüübisilt asub seadme vasakul siseseinal.

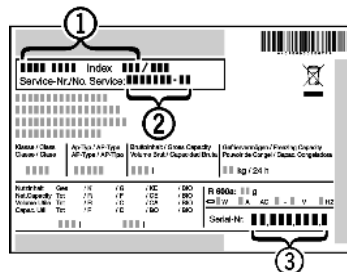


Fig. 6

- ▶ Teavitage klienditeenindust ja edastage viga, seadme nimetus *Fig. 6 (1)*, teenindusnr *Fig. 6 (2)* ja seerianr *Fig. 6 (3)*.
- ▷ See tagab kiire ja efektiivse teeninduse.
- ▶ Hoidke seadet kuni klienditeeninduse kohaletulekuni suletult.
- ▷ Toiduained jäävad pikemat aega jahedaks.

- ▶ Tõmmake võrgupistik (ärge tõmmake ühenduskaablist) või lülitage kaitse välja.

7 Rikked

Teie seade on konstrueeritud rikkevabana ja pikaajaseks kasutamiseks. Kui siiski peaks tekkima rikkeid, kontrollige, kas rike on põhjustatud seadme kasutusveast. Sellisel juhul tuleb teil remonditöö eest tasuda ka garantii kehtivusajal. Järgmisi rikkeid saate ise kõrvaldada:

Seade ei tööta.

- Seade pole sisse lülitatud.
- ▶ Lülitage seade sisse.
- Võrgupistik pole korralikult pistikupesas.
- ▶ Kontrollige võrgupistikut.
- Pistikupesa kaitse pole korras.
- ▶ Kontrollige kaitset.

Kompressor töötab kaua.

- Kompressor lülitub külmutusvajaduse vähenemisel madalale pööretearvule. Kuigi sellega kompressori tööaeg pikeneb, säästetakse siiski energiat.
- ▶ See on energiasäästlike mudelite juures normaalne.
- SuperFrost on sisse lülitatud.
- ▶ Toiduainete kiiremaks mahajahutamiseks töötab kompressor pikemalt. See on normaalne.

Seadme taga allosas (kompressori juures) paiknev LED vilgub regulaarselt iga 15 sekundi tagant*.

- Inverter on varustatud veadiagnostika LED-ga.
- ▶ Vilkumine on normaalne.

Müra on liiga vali.

- Pööreteguleerimisega* kompressori võivad erinevatel pööreteastmetel erinevat töömüra põhjustada.
- ▶ See müra on täiesti normaalne.

Mulisemine ja pritsmehääl

- Neid helisid tekitab külmaringluses voolav külmaaine.
- ▶ See müra on täiesti normaalne.

Kerge klõpsatus

- See heli tekib alati siis, kui külmaagregaat (mootor) automaatselt sisse või välja lülitub.
- ▶ See müra on täiesti normaalne.

Mürin. Aeg-ajalt on see valjem, kui külmaagregaat (mootor) sisse lülitub.

- Sisselülitatud SuperFrosti, äsja sisse pandud toiduainete või pikalt avatud ukse korral suureneb külmutusvõimsus automaatselt.
- ▶ See müra on täiesti normaalne.
- Ümbrustemperatuur on liiga kõrge.
- ▶ Probleemi lahendus: (vt. 1.2)

Vibratsioonimüra

- Seade ei seisa pörandal stabiilselt. Seetõttu hakkavad kõrval asuvad esemed või mööbel töötava külmaagregaadi mõjul vibreerima.
- ▶ Joondage seade seadejalgade kaudu välja.
- ▶ Asetage pudelid ja anumad üksteisest kaugemale.

SuperFrosti sümbol *Fig. 3 (5)* vilgub koos temperatuurinäidikuga.

- Esineb viga.
- ▶ Pöörduge klienditeenindusse. (vt. Hooldus).

Temperatuurinäidikul põleb DEMO.

- Esitlusmoodus on aktiveeritud.
- ▶ Pöörduge klienditeenindusse. (vt. Hooldus).

Seadme välispinnad on soojad.

- Külmaringluse soojust kasutatakse kondensvee tekke vältimiseks.
- ▶ See on normaalne.

Temperatuur ei ole piisavalt madal.

- Seadme uks pole korralikult suletud.
- ▶ Sulgege seadme uks.
- Ventilatsioon on ebapiisav.
- ▶ Tehke ventilatsioonivõre vabaks.
- Ümbrustemperatuur on liiga kõrge.
- ▶ Probleemi lahendus: (vt. 1.2) .
- Seadet on avatud liiga tihti või liiga kauaks.
- ▶ Oodake, kuni nõutav temperatuur iseseisvalt taastub. Kui mitte, siis pöörduge klienditeeninduse poole. (vt. Hooldus).
- Ilma SuperFrostita pandi sisse suur kogus värskeid toiduaineid.
- ▶ Probleemi lahendus: (vt. 5.8)
- Temperatuur on valesti ette seadistatud.
- ▶ Seadistage temperatuuri madalamaks ja kontrollige 24 tunni möödudes.
- Seade asub soojusallikale liiga lähedal.
- ▶ Probleemi lahendus: (vt. Käikuvõtmine).

EST

8 Kasutusest kõrvaldamine

8.1 Seadme väljalülitamine

- ▶ Vajutage u 2 sek On/Off-klahvi *Fig. 3 (1)*.
- ▷ Temperatuurinäidik on kustunud.

8.2 Kasutusest kõrvaldamine

- ▶ Tühjendage külmik.
- ▶ Tõmmake võrgupistik välja.
- ▶ Puhastage seade (vt. 6.2) .



- ▶ Jätke halva lõhna tekkimise vältimiseks uks lahti.

9 Seadme utiliseerimine

Seade sisaldab veel väärtuslikke materjale ning tuleb käidelda sorteerimata olmeprügist eraldi. Kasutusest kõrvaldatud seadmete utiliseerimine peab toimuma asjatundlikult ning vastavalt kohapeal kehtivatele eeskirjadele ja seadustele.



Oma aja äraelanud seadme külmaaineringlust ei tohi äratranspordimise käigus vigastada, et sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli ei saaks kontrollimatult välja tungida.

- ▶ Tehke seade kasutuskõlbmatuks.
- ▶ Tõmmake võrgupistik välja.
- ▶ Lõigake ühenduskaabel läbi.

